Oratorio, Santa Rosa, 04 Mayo de 2020
Oficio No. 17-2020

Señores:
Fondo de Tierras
Presentes

Estimados

Yo Mauro Zetino Corado, como presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas el Niagara con número de Cuentadancia 2017-0156, atentamente traslado en físico y en digital lo siguiente:

1. Informe de Asistencia Técnica

2. Anexo "C" - DEF1, informe de avance Físico y Financiero de Entidades Receptoras de Subsidios o Subvenciones con Recursos del Estado, correspondiente al mes de Abril del 2020.

Sin otro particular, me suscribo de ustedes,

Atentamente,

EMPRESA CAMPESINA ASOCIATIVA · E.C.A. · CATARATAS EL NIAGARA, ORATORIO, SANTA ROSA

Mauro Zetino Corado
Presidente y Representante Legal
Empresa Campesina Asociativa E.C.A.
Cataratas El Niagara

Oratorio Santa Rosa, 04 de Mayo de 2020

Estimados señores:
Congreso de la República
Contraloría General de Cuentas
Ministerio de Finanzas Públicas
Fondo de Tierras

Por este medio remito informe mensual correspondiente al mes de Abril del 2020, del subsidio para la asistencia técnica recibida por parte del personal contratado por el Fondo de Tierras.

Informe del subsidio para la Asistencia Técnica Recibida

1. DATOS GENERALES

Informe Mensual		No: 4-2020	Mes correspondiente: **Abril de 2020**
01	**Nombre de la organización**	Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara	
02	**Número de familias beneficiarias**	42	
03	**Punto resolutivo de aprobación del crédito**	39-2017	
04	**Fecha de aprobación del Crédito**	03 de Mayo de 2017	
05	**Finca**	Niagara.	
06	**Ubicación de la Finca**	Municipio de Oratorio, departamento de Santa Rosa.	
07	**Fecha del primer desembolso de capital de trabajo**	18 de Septiembre 2017	
08	**Fecha del segundo desembolso de capital de trabajo**	21 de Diciembre 2018	
09	**Convenio Administrativo:**	11 de Julio del 2017	
	Addéndum	--	
10	**Asistencia técnica brindada**	En Desarrollo Integral, Desarrollo Agropecuario y ejecución de capital de trabajo.	
11	**Plazo de Ejecución:**	12 meses (enero a diciembre).	
12	**Condiciones del Otorgamiento**	El Fondo de Tierras contrata la asistencia técnica y la aceptación y evaluación la realizan los beneficiarios, según lo establecido en los artículos 32 y 34 de la Ley del Fondo de Tierras.	
13	**Forma de Monitoreo y evaluación**	Se realizarán los monitoreos mediante recorridos de campo de forma cuatrimestral (Enero-Abril, Mayo-Agosto y Septiembre-Diciembre) y una evaluación al finalizar el año. Finalizado el cuatrimestre, en los próximos 15 días siguientes se realizara el monitoreo, y la evaluación durante el mes de Diciembre, por la Coordinación de Desarrollo de Comunidades Agrarias Sostenibles de cada Regional Responsable, quienes rendirán los informes respectivos.	
14	**Cuentadante:**	Mauro Zetino Corado	

15	**Representante Legal:**	Mauro Zetino Corado.

2. AVANCES FISICOS Y FINANCIEROS

01	**Objetivos**	– Dar seguimiento a la situación actual de los Miembros ante la pandemia del Covid-19 que está afectando al territorio nacional. – Prestar asistencia técnica en el manejo, agronómico, administrativo y financiero de los sub proyectos: Sistema de Riego, Cultivo de Tomate. – Ejecutar físicamente los sub proyectos productivos Reforestación, Sorgo, Ganado de Crianza, Infraestructura productiva/Ganado de crianza. – Ejecutar actividades con la participación de los miembros de la ECA relacionados a los capitales: humano, físico, natural, social y económico. – Fortalecer las capacidades técnicas y administrativos de los miembros de la Empresa Campesina Asociativa. E.C.A, Cataratas El Niagara. – Coordinar la integración de grupos de trabajo, para la implementación de acciones enfocadas a la implementación de los proyectos productivos. – Brindar el apoyo necesario para la ejecución de compras bajo la modalidad de compra de baja cuantía, directa y evento de cotización. – Brindar asistencia técnica para el llenado de controles internos. – Fortalecer las capacidades técnicas y administrativas y de gestión de líderes comunitarios. – Consolidar la participación del grupo de miembros de la E.C.A. que formaran parte del proceso de alfabetización. – Brindar asistencia técnica a familias miembros de la E.C.A. para promover la gestión ante instancias. – Ejecutar los sub proyectos con capital de trabajo gestionados en el segundo desembolso. – Fortalecer las capacidades individuales y colectivas de los miembros de la Empresa Campesina Asociativa. E.C.A. Cataratas El Niagara, para promover su el desempeño de sus funciones, para buscar su integración y consolidación como organización, así como la promoción de los capitales de desarrollo comunitario.
02	**Metas**	– Capacitar y acompañar a los miembros en estos momentos de crisis por medio de la Pandemia del Covid-19. – Ordenar documentos para liquidación de capital de trabajo del primer y segundo desembolso. – Publicación de compras sin concurso bajo la modalidad de baja cuantía dentro del sistema de información Guate compras de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas el Niagara, Oratorio Santa Rosa. – Publicación de compras bajo la modalidad de compra directa y evento de cotización. – Proceso de depuración de miembros – Avance de ejecución física y financiera actualizado de los sub proyectos gestionados con capital de trabajo. – Registro escolar actualizado. – Ocho sub proyectos productivos ejecutados con capital de

		trabajo por miembros de la E.C.A. – Asistencia técnica y monitoreo en la ejecución de sub proyectos productivos con capital de trabajo. – Garantizar el monitoreo y salud de niños y niñas menores de cinco años. – Gestionar apoyo para mejorar las condiciones de vivienda de las familias. – Apoyo y asesoría en actualización de documentación de miembros de la empresa campesina, para darle seguimiento a la gestión de viviendas con FOPAVI, fortalecimiento a la E.C.A Cataratas El Niagara en su estructura interna a través del establecimiento de la red de Gestores.
03	**Indicadores**	– Familias con Asistencia Técnica y capacitación – Comités electos para fortalecer la organización. – Capital de trabajo en ejecución en cinco sub proyectos productivos. – Grupo de gestores participando del proceso de formación. – Manejo de Bosques de protección.
04	**Monto de Inversión en el mes**	No aplica en virtud que el personal que brinda la asistencia técnica es contratado por el Fondo de Tierras.

3. RESULTADOS ALCANZADOS

01	**José Luis Baran Canú** **Técnico de Desarrollo Integral**	- Se acompañó a los gestores comunitarios en la búsqueda de apoyo para toda la población para enfrentar la crisis del Covid-19. - Se elaboraron solicitudes de parte del COCODE para Municipalidades, Puestos de Salud y MAGA, en búsqueda de apoyo ante el Covid-19. - Se llevo a cabo la celebración del 07 Abril, día de la Salud, donde se hicieron actividades alusivas a la Salud de todas las familias de los miembros de la ECA El Niagara. - Se recopiló y se dio seguimiento a la información del registro escolar del periodo en curso del nivel pre primario, primario y Básico por, medio de llamadas telefónicas y whatsaap. - Se llevo a cabo la capacitación sobre el tema de manejo de tomate variedad Toliman F1, bajo condiciones controladas y tecnificada con riego por goteo. - Se realizan asesorías periódicamente por medio de llamadas telefónicas y whatsaap en la celebración de asambleas con los miembros de la ECA Cataratas el Niagara. - Se hicieron guías prácticas sobre el manejo sostenible de los bienes y servicios naturales para que sirva como manual a los miembros de la ECA. - Se elaboraron y/o actualizaron los planes de acción de capital natural de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara. - Se llevo a cabo la capacitación de recuperación de plantación forestal, sembrado con matilisguate y palo blanco, haciendo prácticas de riego periódicas, solución de fertilización foliar y resiembra. - Se implementaron y actualizaron los controles administrativos, fiscales y financieros en la comunidad agraria El Niagara.

02	**Joel Alexis Cabrera Callejas, Técnico en Desarrollo de Economías Campesinas Sostenibles**	- Nos apoyo en la ubicación del área para trabajaderos equivalente a una manzana por familia. - Nos apoyo en la revisión de facturas y planillas para conformación de expediente de liquidación de capital de trabajo. - Nos asesoró en la limpia de rondas corta fuego y en la ubicación de rodales. - Nos asesoro en el mantenimiento de la bomba de rueda accionada por agua para el sistema de riego. - Asesoro en el mantenimiento a los árboles establecidos en el área forestal y en la delimitación de ronda corta fuego. - Nos capacito en la preparación de terreno para el establecimiento del cultivo de tomate. - Nos asesoró en la aplicación de vitaminas y desparasitantes. - Nos asesoró en la gestión de mascarillas para prevenir el COVID - 19. - Nos asesoró en el control de malezas de potreros y en las prácticas de quemas controladas. - Nos apoyó en el análisis de los planes de inversión de los sub proyectos con capital de trabajo. - Nos asesoró en la adquisición de insumos para la ejecución de los sub proyectos con capital de trabajo. - Nos asesoró en la aplicación de medidas para el manejo de bosques de protección de fuentes de agua. - Nos asesoró en el mantenimiento del tanque de distribución de agua.
06	**Población beneficiada**	70 personas.

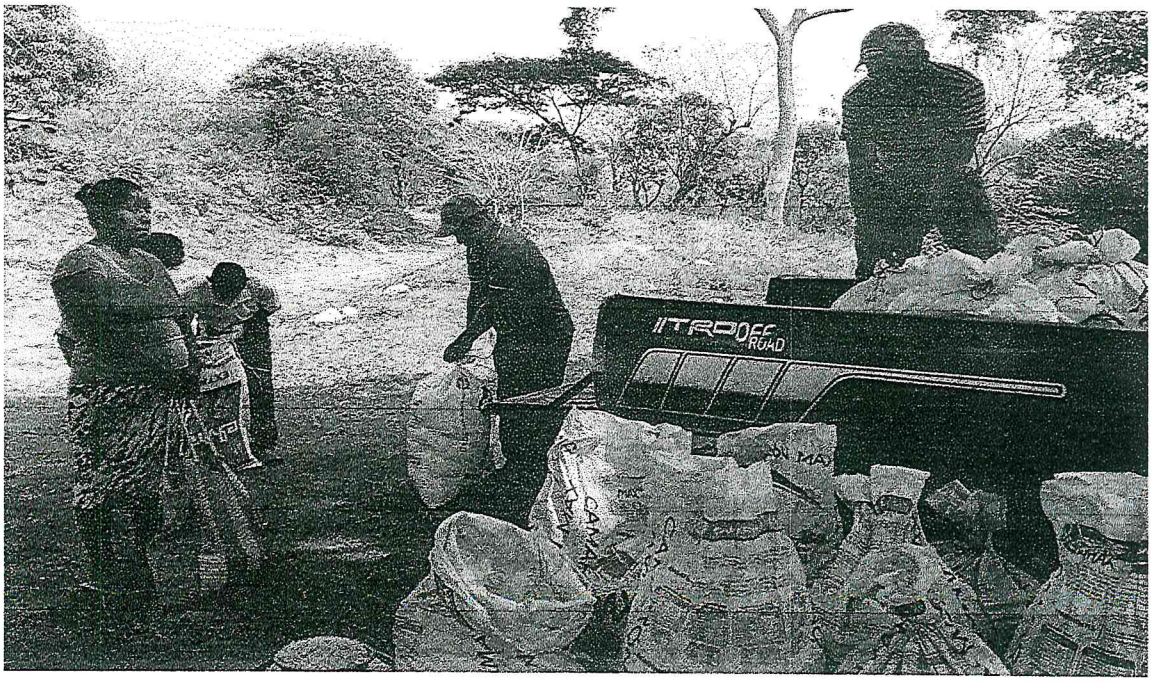
Es de hacer de conocimiento que la asistencia técnica recibida fue satisfactoria.
Sin nada más que agregar, me suscribo.

Mauro Zetino Corado
Representante Legal
Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara

ANEXOS
GALERIA DE FOTOS DE LAS ACTIVIDADES

Fotografía 1: Se recibió el apoyo de parte de la Municipalidad de Pasaco con víveres en el Caserío El Niagara.

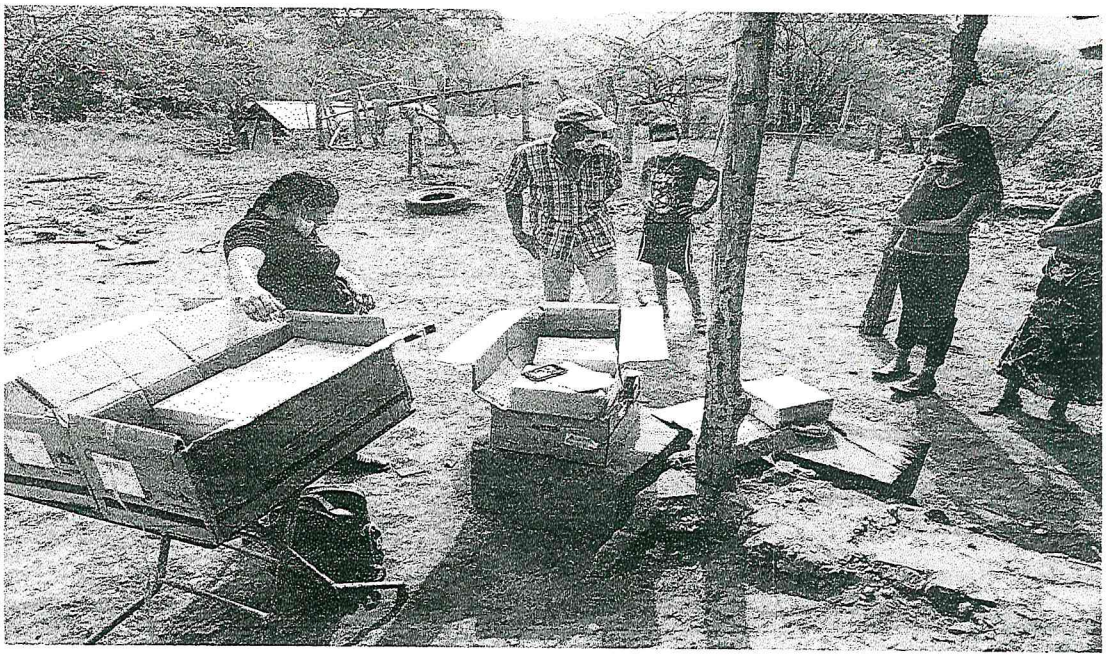
Fotografía 2: Se recibió apoyo de parte de la Iglesia Asamblea de Dios de la Ciudad de Guatemala en el Caserío, El Niagara.



Fotografía 3: Miembros de la ECA El Niagara reciben capacitación para enfrentar la pandemia del Covid-19 con apoyo de técnicos de salud de la Municipalidad de Oratorio Santa Rosa.

Fotografía 4: En el mes de Abril se llevo a cabo jornada médica para enfrentar la pandemia del Covid-19 y talla y peso de niños en El Niagara, Oratorio Santa Rosa.

Fotografía 5: Alumnos del ciclo básico del Instituto Guatemalteco de Educación Radiofónica IGER reciben libros para sus estudios a distancia.



Fotografía 6: Control de malezas en potreros establecidos con pasto Brizanta, para el manejo de 23 vacas y un semental con propósito de crianza.

ANEXO "C" - DEF 1

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:

Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.

Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.
Artículo 23 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2017, vigente nuevamente para el Ejercicio Fiscal 2018.

Artículos 14 y 15del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Responsable de la actualización de la información: Mauro Zetino Corado

Informe correspondiente al mes de: Abril Fecha de actualización: 04 de Mayo de 2020

I. DATOS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES	
1. Nombre o razón social	Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara
2. Código de entidad receptora	2017-0156
3. Número de Identificación Tributaria (NIT)	8777714-2
4. Domicilio fiscal	Caserío El Niagara, Oratorio, Santa Rosa
5. Página de internet y Números telefónicos	5888-1357 3185-2554
6. Nombre del representante legal	Mauro Zetino Corado
7. Número y fecha del convenio	11 de Julio de dos mil diecisiete
8. Número y fecha de la disposición legal que autoriza el convenio	Punto Resolutivo 61-2016 de fecha 2-8-2016 y Articulo 5 del Acuerdo Gubernativo Número 55-2016
9. Objetivo general del subsidio o subvención	Establecer los mecanismos para el otorgamiento, implementación y control de los subsidios
10. Indicadores y resultados	Proyecto productivo implementado, 40 familias beneficiadas, 03 hectáread de cultivo de tomate y 7.5 hectáreas de infraestructura productiva/sistema de riego
11. Nombre de la institución pública que otorga el subsidio o subvención	Fondo de Tierras
12. Monto anual en Q.	

II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida (1)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)
			Cantidad			Monto (en Quetzales)				
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
1	Cultivo de Tomate	Hectareas	3	1	33%	Q 730,288.87	Q 695,513.21	Q 464,088.50	66.73%	
2	Infraestructura productiva/Sistema de riego/Ganado de Crianza	Hectareas	7.5	6.9	94%	Q 963,121.86	Q 859,882.72	Q 524,477.85	60.99%	
3	Forestal (Matilisguate y Palo Blanco)	Hectáreas	16	16	75%	Q 319,695.60	Q 78,540.80	Q 56,732.50	72.23%	
4	Ajonjolí	Hectáreas	22.4	22.4	68%	Q 161,261.69	Q 122,866.05	Q 90,705.60	73.82%	
5	Sorgo o maicillo	Hectáreas	22.4			Q 134,997.94	Q 102,855.57			
6	Maíz	Hectáreas	22.4	22.4	99%	Q 208,619.76	Q 158,948.39	Q 158,554.00	99.75%	
7	Procesamiento de leche		0.1			Q 57,913.00				
8	Ganado Bovino de crianza	Hectáreas	30	30	78%	Q 371,363.61	Q 282,943.70	Q 279,946.20	98.94%	
	TOTAL				64%	Q 2,947,262.33	Q 2,301,550.44	Q 1,574,504.65	67.50%	

III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL

No.	Metas	Unidad de Medida	Avance	Ejecución											
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Cultivo de tomate		Financiero	0	0										
			Físico	0	0										
2	Infraestructura productiva/sistema de riego/ganado de crianza		Financiero	0	0.14		0.10%								
			Físico	5	3										

3	Forestal (Matilisguate y Palo Blanco)		Financiero	0	0.23											
			Físico	0	0											
4	Ajonjolin		Financiero	0	0.13											
			Físico	3	0		73.82%									
5	Sorgo (Maicillo)		Financiero	0	0											
			Físico	0	0											
6	Maíz		Financiero	0	0											
			Físico	0.1	0											
7	Ganado Bovino de Crianza		Financiero	0	0.2											
			Físico	3	2											

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (2)

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31 -45	46 y más	0-15	16-30	31 -45	46 y más	
Santa Rosa	Oratorio		2	4	1		6	14	13	Total 40 personas

V. PERSONAL CONTRATADO CON RECURSOS DEL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
1	Baran Canú Jose Luis	2684 86239 0407	78,400.00	11.5	7,000.00
2	Joel Alexis Cabrera Callejas	2560 88020 0101	149,500.00	11.5	13,000.00
	TOTAL				20,000.00

VI. RESUMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
1	Pago de honorarios por servicios de Asistencia Técnica y Capacitación	Q20,000.00	Q187,935.44
2			
3			
4			

(1) Se refiere al nombre de la Unidad de Medida según el Clasificador.

(2) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará mensualmente a la Contraloría General de Cuentas, Congreso de la República de Guatemala, entidad otorgante y Ministerio de Finanzas Públicas a través de la Dirección de Evaluación Fiscal, dentro de los 10 días de finalizado el mes.

Firmas y Sello.

EMPRESA CAMPESINA A.S. CATARATAS DEL MAGDALENA, ORATORIO, SANTA ROSA. E.C.A.